

LE LIEN

HellermannTyton

Information. Inspiration. Innovation.



Une équipe qui adhère à vos projets !

Découvrez notre gamme complète de rubans PVC et auto-amalgamants conçus pour l'isolation, l'étanchéité, et la mise en faisceau de câbles et de gaines.

Page 4

Innovations produits



Frettage automatique
Un travail rapide pour une qualité constante

Page 6

Marchés & Industries



Environnements extrêmes
Voyez enfin le bout du tunnel

Page 10

L'entreprise à votre service



InnoVan
L'évènement est sur la route

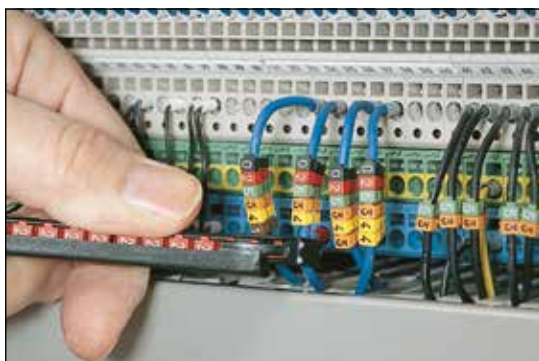
Page 15

Perdu dans une jungle de câbles ?



WIC

Bagues-repères ouvertes



Pour identifier les fils et câbles avant ou après montage, les bagues WIC de HellermannTyton se présentent comme la solution idéale !

- 4 tailles disponibles pour identifier les câbles de 0,15 à 6 mm²
- Le système de grip maintient les repères sur les câbles et évite les rotations même en cas de fortes vibrations
- Repères simple et double caractères disponibles en jaune et code couleur (autres couleurs disponibles sur demande)

Pour plus d'informations :
www.HellermannTyton.fr



HellermannTyton





Équipe commerciale HellermannTyton - Séminaire 2015.

ÉDITO

Cher client,

2015 serait-elle l'année du rebond économique tant attendu ?

HellermannTyton l'espère comme de nombreux acteurs économiques, et notamment le secteur du bâtiment.

Néanmoins, sans attendre l'éclaircie, il nous semble important de rester à la pointe de la performance pour créer des produits à valeur ajoutée, des services innovants, et tous les atouts que nous pouvons vous apporter pour que vous puissiez « mieux vendre ».

C'est possible ; l'équipe d'HellermannTyton est une formation soudée pour donner la priorité à ses clients.

Notre dernière étude de satisfaction auprès de nos collaborateurs montre que 80% du personnel s'épanouit dans notre entreprise. Un point positif important pour rester à votre écoute !

Excellente lecture du Lien, à la découverte des câbles heureux.

Jean-Baptiste Humann
Directeur Général

Sommaire



À la une

P.4 HelaTape – Une équipe qui adhère à vos projets

Innovations produits

P.6 Autotool – Frettage automatique

P.7 Helawrap – Système de protection

P.8 LVRK – Kit de réparation de câbles

P.9 SA47 – Système d'isolation

P.9 Retrouvez nous en 2D et en 3D

Marchés & Industries

P.10 Environnements extrêmes

L'entreprise à votre service

P.11 Le saviez-vous ?

P.12 Bon plan professionnel

P.13 Démarche citoyenne

P.14 Une journée avec...

Actualités & Manifestations !

P.15 InnoVan

P.16 Rencontrons-nous !

P.16 Connectons-nous !

Accueil HellermannTyton
+33 (0)1 30 13 80 00
Appel non surtaxé

Une équipe qui adhère...



HelaTape, rubans d'installations électriques pour l'industrie

HellermannTyton présente une gamme exhaustive de rubans d'installations électriques conçus pour répondre à toutes les problématiques des artisans électriciens, industriels et câbliers.

HellermannTyton s'attache à apporter aux professionnels des solutions tournées vers l'avenir, allant dans le sens du progrès, tant sur leur aspect technologique, qu'ergonomique.

Conçue pour l'isolation électrique, le maintien, la protection, l'étanchéité, l'isolation, l'identification, le blindage et la mise en faisceau de câbles et de gaines, la gamme de rubans HelaTape permet de développer et faciliter les techniques d'installation des électriciens et des câbliers.

Composée de 154 références, la famille de rubans HelaTape est disponible dans une multitude de couleurs, dimensions et matériaux, aux propriétés thermiques et diélectriques élevées, conformes aux exigences de l'IEC* et de la directive européenne RoHS**.

Pour Sébastien Orhan, Responsable Marketing Produits chez HellermannTyton France : « Notre offre est l'une des plus complète sur le marché, proposant des produits de qualité à des prix très compétitifs. De plus, nous avons commercialisé cette année des rubans dans des couleurs inédites (orange et violet) afin de nous démarquer de la concurrence et de répondre aux problématiques de nos clients ».



La gamme HelaTape comprend 5 familles de produits :

- HelaTape Flex – Rubans PVC d'installations électriques
- HelaTape Shield – Rubans conducteurs
- HelaTape Power – Rubans haute tension
- HelaTape Power – Rubans auto-amalgamants
- HelaTape Tex – Rubans textiles

HelaTape Flex – Rubans en PVC multi-usage, best-seller de la gamme

HelaTape Flex sont des rubans en polychlorure de vinyle tout usage, adaptés aux travaux de réparation, d'isolation, de fixation, de maintenance et d'identification des câbles. Dotés d'une forte résistance à l'abrasion, aux moisissures, à la plupart des agents chimiques et aux conditions climatiques (particulièrement au froid), les rubans PVC sont disponibles dans une large palette de couleurs : blanc, noir, bleu ciel, mauve, jaune, rouge, vert, marron, orange, gris, jaune/vert.

HelaTape Flex 15 se place comme le best-seller de la gamme grâce à son excellente durabilité, ses hautes performances et ses bonnes propriétés mécaniques et électriques (jusqu'à 600 volts).

Les solutions Premium de cette catégorie sont utilisables quelle que soit la saison, restant performants dans des conditions extrêmes de température ambiante (-18°C à + 105°C). Résistants aux UV, à l'humidité et à la plupart des acides et solvants, ces rubans en PVC basse tension ne se déchirent pas lorsque la température est très basse et facilitent la mise en application.

HelaTape Shield – Rubans conducteurs haute résistance

Les rubans de la gamme HelaTape Shield sont utilisés pour réaliser du blindage à haute tension grâce à leurs excellentes propriétés conductrices. Résistants aux UV, aux moisissures et s'appliquant facilement, ils existent en éthylène-propylène (EPR) ou en cuivre étamé (TNCU). Le ruban HelaTape Shield 320 en fils de cuivre étamé résiste aux intempéries, aux changements de températures, à l'ozone, ainsi qu'à la plupart des solvants.

HelaTape Power – L'offre de rubans haute température et auto-amalgamants la plus complète sur le marché

Les rubans HelaTape Power ont pour spécificité leur haute résistance aux arcs électriques et au feu. Qu'ils soient fa-

*L'IEC est l'International Electrotechnical Commission - ** RoHS est une directive européenne visant à limiter l'utilisation de six substances dangereuses et signifie Restriction of the use of certain Hazardous Substances in electrical and electronic equipment, c'est-à-dire restriction de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.

...à vos projets !

briqués en élastomère (PM) ou en fibre de verre (GF-F), ils sont utilisés pour des opérations telles que l'isolation, le maintien et le fretage dans des températures pouvant aller jusqu'à +130°C.

Les rubans auto-amalgamants en silicone ou en éthylène-propylène sont facilement applicables et peuvent être utilisés en isolation primaire. Idéaux pour l'étanchéité et l'isolation de câbles au sein d'installations à moyenne ou très haute tension, les rubans auto-amalgamants HellermannTyton se positionnent comme l'offre la plus complète sur le marché.

HelaTape Tex – Rubans textiles aux couleurs inédites pour une identification instantanée

Ces rubans destinés exclusivement aux électriciens sont à base de coton, faciles à couper à la main, et ne laissent aucun résidu de colle lorsqu'ils sont retirés. Aussi, ils sont particulièrement recommandés dans le secteur de l'événementiel, où les installateurs sont toujours à la recherche



de solutions techniques et esthétiques. Adaptés particulièrement pour de l'identification, du repérage et du fretage de câbles et de fils électriques, les rubans textiles HellermannTyton se déclinent, en plus des couleurs classiques, en orange et en violet - des couleurs inédites, mais fortement demandées par les professionnels. ■



Demandez gratuitement votre brochure HelaTape !

Testez-vous même !



1. HelaTape Flex15 (rouge), face à un ruban standard (jaune).



2. Appuyez fermement sur les deux rubans.



3. Après quelques secondes, HelaTape Flex15 retrouve sa forme d'origine.

HellermannTyton

HelaTape. Une équipe qui adhère à vos projets.

Découvrez notre gamme complète de rubans PVC et auto-amalgamants conçus pour l'isolation, l'étanchéité, et la mise en faisceau de câbles et de gaines.

Inscrivez-vous à la newsletter

Pour plus d'informations: www.HellermannTyton.fr

Sébastien Orhan
Responsable Marketing Produits



Famille Autotool

En démonstration
au salon
du Bourget

Frettage automatique de colliers jusqu'à 80 mm de diamètre

Voici une famille de 3 outils dédiés aux applications intensives de pose de colliers. Ces outils automatiques permettent de fretter des colliers jusqu'à 80 mm de diamètre pour un temps de cycle d'environ 1 seconde. Gain de temps et confort de travail à la clé.

Les outils de pose automatique de la famille Autotool ont un double objectif : faire gagner du temps aux professionnels qui posent un grand nombre de colliers et respecter une tension de serrage ajustable (temps de cycle ajustable pour un résultat fiable et répétitif). En découlent alors plusieurs constats : l'amélioration de la productivité, la protection des opérateurs face aux Troubles Musculo-Squelettiques (TMS) et le niveau élevé de qualité des opérations effectuées. Les outils de pose automatique s'utilisent au choix : en position mobile (tenue à la main), en poste fixe (sur table) ou intégré via un automate dans une chaîne de production.

De l'atelier... au chantier

Ce système automatique 100 % électrique de pose intensive de colliers est particulièrement apprécié dans les secteurs de l'automobile, de l'électronique, des câbliers en général... ou de l'emballage. Les spécialistes en découpe de câbles à la demande trouvent ici un outil pouvant lier rapidement des couronnes jusqu'à 80 mm de diamètre. Les sous-traitants du câblage, les pieuvristes et les câbleurs



Frettage automatique.

de faisceaux sont eux aussi concernés. Et sur le chantier ? « *Initialement, l'outil n'a pas été conçu pour des applications sur site*, explique Laurent Mary, Directeur des Ventes France chez HellermannTyton. *Cependant, nous étudions actuellement la possibilité de l'utiliser sur des chantiers pour certaines opérations de pose répétitives. À ce titre, les perspectives sont intéressantes ! À suivre...* »

Confort d'utilisation et rapidité d'exécution

Directement dérivé de l'Autotool 2000, la nouvelle version 2000 CPK offre la saisie globale des données d'exploitation, une capacité d'intégration élevée, un boîtier ergonomique et l'élimination des défauts pouvant survenir, guidée par le menu intégré. Le logiciel AT2000 CPK fourni



Opération d'emballage.

conjointement, permet une analyse précise des défauts. L'ensemble des données de production et des messages recensés peuvent être lus à partir d'une connexion USB et être exploités sur un ordinateur à des fins de surveillance de la sécurité du processus.

Bande continue : plus de chutes à gérer !

L'Autotool System 3080 présente la particularité de poser des colliers à partir d'un rouleau continu de 500 mètres de bande (4,5 x 1,2 mm). Il coupe alors la bande à la longueur nécessaire et lui adjoint une tête de fermeture (8 x 9 x 5,4 mm). De fait, l'outil économise le consommable et évite la gestion des déchets constitués par les chutes. Les deux autres références (Autotool 2000 et 2000 CPK) utilisent de façon plus traditionnelle des bandes de 50 colliers ou des rouleaux de 3 500 colliers en continu (dimensions d'un collier : 101,5 x 2,5 x 1,1 mm). Dans tous les cas, la bande continue, ou le collier, fait l'objet d'une coupe franche et sans prééminence. Les risques de blessure des opérateurs, voire de coupure des fils et câbles, sont donc écartés. ■

La gamme Autotool d'HellermannTyton					
Produit	Poids	Diamètre de frettage maxi	Temps de cycle	Consommable	Tension de serrage
Autotool 2000	1,2 kg	20 mm	0,8 s	Bandes de 50 colliers Rouleaux de 3 500 colliers	Ajustable et répétitive
Autotool 2000 CPK	1,8 kg	20 mm	Ajustable de 0,8 à 1,2 s		
Autotool System 3080	1,9 kg	80 mm	Max. 1,3 s	Rouleaux de 500 m de bande et 5 000 têtes de fermeture	

Laurent Mary
Directeur des Ventes



Article paru dans ElectroMagazine N°76 - Mai 2015 - Propos recueillis par Michel Laurent.

Helawrap



La fin du méli-mélo de câbles au bureau et à la maison !

Lorsqu'il s'agit de semer le chaos entre les câbles, sous le bureau ou encore derrière la télévision, notre imagination semble soudain sans limites. Trouver une solution simple de rangement semble compliqué et fastidieux. Pourtant, pour combattre durablement le mal, il suffit d'opter pour Helawrap, notre système de protection et de rangement de câbles.

Dites au revoir au méli-mélo de câbles !

Pour en finir avec l'enchevêtrement de câbles, nous n'hésitons pas à employer les grands moyens : tapis éventrés, bureaux percés, goulottes posées dans tous les coins possibles et fixées avec de l'adhésif double face... Bien souvent, nous le regrettons, et bien souvent, l'échec était prévisible.

Alors, qu'utilisent les installateurs qui posent chaque jour des chemins de câbles ?

Certainement pas des tubes rigides dans lesquels les prises des câbles ne passent pas. La pose de tuyaux spiralés classiques peut se révéler un exercice périlleux et est chronophage sur de longues distances.

C'est bien là que réside le nœud du problème : comment amener les câbles de raccordement depuis le faisceau jusqu'à leur destination finale, une fois que tout a été installé ? Comment ajouter de nouveaux câbles sans devoir tout recommencer depuis le début ?

Pour relever de tels défis d'organisation et ne pas se retrouver au milieu d'un enchevêtrement de câbles, il existe une solution pratique et efficace : Helawrap.

Reprenez la situation en main

Organiser ses câbles devient un jeu d'enfants ! Il suffit de faire coulisser la gaine de rangement le long du

faisceau de câbles à l'aide de l'outil de pose fourni dans le packaging et, en un clin d'œil, les câbles du PC, du téléviseur et de la chaîne hi-fi se retrouvent regroupés, protégés et cachés.

Et ce n'est pas fini : Helawrap brille par sa capacité d'adaptation à toutes les problématiques. Grâce à la forme arrondie des ouvertures de la gaine, faites dériver un ou plusieurs câbles pour les raccorder où vous le souhaitez. Bien entendu, il sera toujours possible d'utiliser la gaine pour regrouper rapidement de nouveaux câbles et les ajouter ultérieurement : l'outil de pose HAT de la solution Helawrap est aussi simple d'utilisation qu'une fermeture éclair.

Pour votre bureau, au lieu de faire poser à grands frais des goulottes ou de fixer des tuyaux spiralés difficiles à assembler, faites confiance à Helawrap, aussi flexible qu'une fermeture éclair, même à l'intérieur du chemin de câble. Helawrap est proposé en longueur pratique de 2 m et en diamètre de 16 ou 25 mm. Ce sont les tailles idéales pour mettre fin au méli-mélo de câbles domestiques. Pour des faisceaux plus longs, il existe des gaines d'une longueur de 25 m pour un diamètre de 9 mm, 16 mm, 21 mm ou 32 mm, qui peuvent être sectionnés selon les besoins.

Un câble camouflé est déjà à moitié caché

Pour un rendu plus esthétique, Helawrap est disponible en blanc, gris, argent et noir. Enfin, les câbles ne sont pas seulement regroupés, ils sont également cachés.

Plus aucun désordre ne viendra troubler votre attention tandis que la sécurité à la maison et au bureau est accrue : les câbles ne vous feront plus trébucher.



Protéger. Ranger. Fixer.



Outil manuel de mise en œuvre inclus.

Sans oublier que des câbles colorés sont une véritable invitation pour les animaux domestiques (les lapins ou autres rongeurs) au mordillage et deviennent vite des jouets entre les mains des enfants.

Le maître mot : la sécurité.

Autant de bonnes raisons d'utiliser notre système de protection et de rangement de câbles HelaWrap. ■

Pierre Hingrez
Chef de Produits Junior



Kit de réparation LVRK



Incident de perçage, câble endommagé, que faire ?

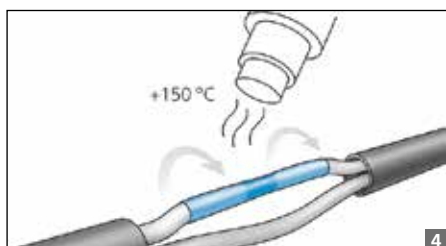
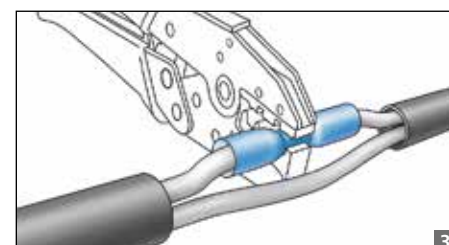
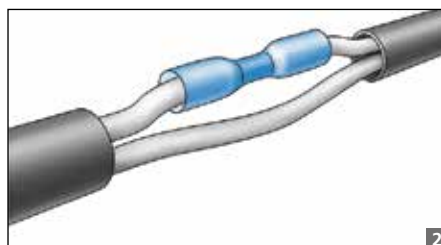
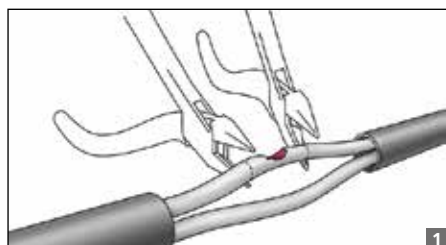
Ce type d'incident, extrêmement ennuyeux, est beaucoup plus fréquent que l'on ne pourrait le penser dans le cadre de la réhabilitation ou la rénovation d'immeubles anciens. En effet, lors de travaux de perçage, on rencontre un câble électrique et, c'est la perforation accidentelle ! *Résultat* : Les fils sont à vif.

Dans ce genre de situation, nous vous déconseillons de procéder à une réparation avec les moyens du bord classiques, à savoir du ruban isolant, des dominos et/ou du silicone – cela demande une **solution professionnelle** ! Il est donc temps de compléter votre boîte à outils en y intégrant notre kit de réparation de câbles LVRK. Avec ce nécessaire de secours bien pratique, HellermannTyton vous propose une solution de faible encombrement pour une réparation rapide et sûre de câbles basse tension.



Sont compris dans le kit de réparation : une gaine thermorétractable de 200 mm avec adhésif sur la face interne, cinq manchons thermorétractables à sertir pour lignes à section entre 1,5 mm² et

2,5 mm², plus quatre colliers de serrage de la série Q (stabilisés à la chaleur), avec une tête ouverte et un système unique de pré-montage pour faciliter les manipulations. ■



Pierre Hingrez
Chef de Produits Junior



Gaine thermorétractable SA47

Offrez-vous un contrôle visuel rapide de la qualité de l'étanchéité autour des épissures de câbles

HellermannTyton élargit sa gamme de systèmes d'isolation d'une gaine thermorétractable transparente qui simplifie efficacement le contrôle qualité visuel du joint adhésif après rétreint.

Avec un coefficient de rétreint de 4:1, la gaine semi-rigide SA47 en polyoléfine et à paroi standard a été spécialement conçue pour venir étanchéfier et protéger les connexions et les jonctions de câbles, en vue d'empêcher l'infiltration de poussières et d'humidité.

Les deux versions de gaines SA47 et SA47-LA (Low Adhesive / Moins d'adhésif) sont transparentes, sans halogène, et adaptées pour des applications pouvant aller jusqu'à +125 °C. La faible quantité d'adhésif de la SA47-LA en fait un produit idéal pour

étanchéfier et protéger les bagues de connecteurs.

En combinaison avec un revêtement adhésif coloré-modifié, HellermannTyton permet, pour la première fois, de vérifier la qualité des joints par simple inspection visuelle des connexions protégées et des jonctions de câbles.

Cette caractéristique particulière de la gaine thermorétractable SA47 représente un réel avantage, en termes de fiabilité, pour de nombreux secteurs industriels.

Une version SA47-HT (High Temperature / Haute température) est également disponible pour des applications soumises à des températures pouvant atteindre jusqu'à +150 °C.



Cette version n'est pas sans halogène et est disponible uniquement en noir. ■

Pierre Hingrez
Chef de Produits Junior



Retrouvez-nous en 2D et en 3D

Boostez la vitesse et l'efficacité de vos conceptions

En collaboration avec l'éditeur de logiciels CADENAS, HellermannTyton met en ligne une sélection de 2000 produits aux formats 2D et 3D.



À présent, les ingénieurs-concepteurs peuvent facilement choisir les pièces adaptées et intégrer automatiquement les données CAO à leurs plans de construction.

Pour que les données puissent servir à élaborer des plans techniquement parfaits, les modèles 2D et 3D générés sont disponibles dans les formats les plus courants.

Les fichiers CAO sont disponibles en téléchargement direct, par e-mail ou peuvent être transférés dans le système de CAO si celui-ci est déjà exécuté sur l'ordinateur. Les composants peuvent être combinés les uns aux autres grâce aux données des fiches produit, créant ainsi la géométrie CAO en 3D appropriée.

Les ingénieurs-concepteurs reçoivent les dimensions exactes, les matériaux, les propriétés et les informations de livraison relatives aux produits. Un numéro d'identification client est automatiquement attribué au produit en arrière-tâche, et la nomenclature des pièces se crée.



Résultat : un gain de temps considérable, une assistance optimale pendant la conception et des économies appréciables. ■

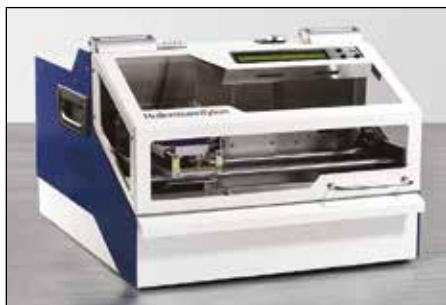
Jean-Pascal Marquié
Responsable Marketing Opérationnel





Environnements extrêmes

Une nouvelle machine d'embossage pour vous faciliter la tâche...



Idéal pour le marquage sur site.



Identification en environnements extrêmes.



M-Boss Compact avec organisateur.

Même des tâches en apparence simples, comme l'identification claire et fiable des fils et des câbles, deviennent ardues dans des conditions extrêmes. La pluie, la boue, l'eau salée, les substances chimiques corrosives, le froid intense et les rayons du soleil sont autant de facteurs qui donnent du fil à retordre aux professionnels et aux matériaux dans les environnements auxquels ils sont exposés.

Pour aider les techniciens et les responsables d'exploitation à maîtriser ces défis, HellermannTyton a mis au point une machine d'embossage de repères en acier inoxydable : la M-BOSS Compact.

M-BOSS Compact convient parfaitement aux plates-formes de forage offshore, aux raffineries, aux mines, aux applications souterraines ou à tout autre environnement difficile.

Ce nouveau système d'identification pour repères en acier inoxydables est idéal pour les petites et moyennes entreprises à la recherche d'une alternative économique à l'acquisition de repères métalliques pré-embossés auprès de fournisseurs externes, une activité particulièrement chronophage.

1,5 millions de frappes par caractère sans maintenance

Malgré son encombrement réduit et son faible poids (seulement 35 kg), les utilisateurs peuvent compter sur M-BOSS Compact pour un embossage fiable de repères en acier inoxydables : les caractères

ont été testés pour résister à 1,5 million de frappes sans maintenance. M-BOSS Compact est également rapide et peut imprimer un repère comportant 69 caractères en moins d'une minute. HellermannTyton fournit également des repères en acier inoxydable M-BOSS pour alimenter le système. Ces étiquettes d'identification métalliques peuvent être fixées à l'aide des colliers de serrage métalliques de la série MBT (largeur maximale : 4,6 mm) ou de vis et de rivets. Les repères M-BOSS sont composés d'acier inoxydable SS316 (ASTM, similaire à l'acier inoxydable V2A ou V4A) et se caractérisent par leur résistance aux altérations climatiques et à la corrosion.

Comment imprimer les caractères de A à Z, les chiffres de 0 à 9 et les divers symboles dans le bon ordre sur le repère ?

M-BOSS Compact fonctionne via un ordinateur portable (Windows 7 ou 8). Les impressions peuvent être générées simplement à l'aide du logiciel professionnel pour étiquettes TagPrint Pro 3.0, qui est fourni avec le produit. Il est également possible d'importer dans le programme des données à partir de Microsoft Excel, via une interface dédiée. L'alimentation en repères métalliques est volontairement simple : une fois le processus lancé, un dispositif transporte le repère jusqu'à l'unité d'embossage. Les arcades des repères permettent un chargement facile et précis. Le repère métallique est ensuite poussé dans la roue d'impression pour être embossé



caractère par caractère, selon le design que vous aurez prédéfini.

Pour de plus gros volumes, les repères embossés peuvent être triés automatiquement dans un carrousel optionnel composé de dix compartiments qui contiennent chacun jusqu'à 40 repères.

C'est aussi simple que cela en a l'air ! Si le tiroir s'ouvre accidentellement pendant l'embossage, la machine s'arrête automatiquement.

Le résultat final parle de lui-même : vous pouvez produire individuellement et économiquement 15 000 étiquettes métalliques par an grâce au système d'impression en acier de la M-BOSS Compact. ■



Demandez gratuitement votre brochure Solutions fiables pour environnements extrêmes

Jérôme Mestre
Chef de Produits Identification





Le saviez-vous ?

TCA, TCJ, HT, PH... Vous êtes perdu dans cette farandole de lettres ?

Sur les emballages, vous retrouvez habituellement le nom de la marque, des informations sur le fabricant et les certifications selon les normes industrielles, clairement imprimés. Les produits peuvent ainsi être identifiés en un clin d'œil pendant le stockage ou le transport, sans nécessité d'ouvrir les cartons et les sacs scellés.

Dès qu'un produit est retiré de son emballage d'origine, son identification devient alors plus complexe. De nombreux fabricants les fournissent donc avec des marquages individuels. Ces marquages sont appelés, dans l'industrie de transformation des matières plastiques, « gravures », du terme anglais correspondant. Les produits standards du portefeuille HellermannTyton portent, par exemple, les abréviations « TCA », « TCJ », « HT » et « PH » sur leur étiquette.

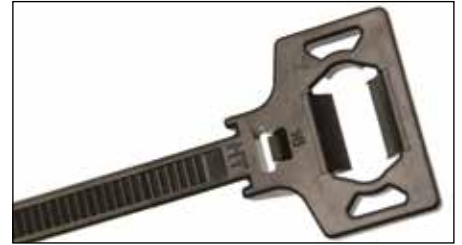
Les raisons de l'étiquetage des produits avec des « gravures » sont variées. Tous les étiquetages ont des points communs : Les « gravures » fournissent des informations sur l'origine, aident à établir un lien entre les pièces et leur fabricant et indiquent souvent, grâce à un numéro, un type spécifique de moule à injection. Les « gravures » constituent donc un élément distinctif important d'une marque ainsi qu'un signe de qualité.

Au cours de ses presque 80 années d'existence, la société HellermannTyton a utilisé différentes « gravures ». Le fondateur de la société, Paul Hellermann, désignait ses produits par les initiales « PH ». En raison de notre croissance internationale, nous avons utilisé les abréviations « TCJ » pour Tyton Company of Japan, Ltd. et « TCA » pour Tyton Corporation of America. Lorsque la marque HellermannTyton s'est implantée dans le monde entier à partir de 1999, l'étiquetage « HT » est apparu.

L'identification unitaire est une nécessité dans de nombreux marchés, conformément, par exemple, aux normes internationales de Underwriters Laboratories (UL).



Marquage Q-Tie.



Gravure HT.



Gravure HellermannTyton.



Marquage TCA.

De nombreux moules à injection ont une durée de vie de plusieurs décennies et sont encore en usage aujourd'hui. C'est pourquoi, pour des raisons historiques, un grand nombre de nos produits portent une étiquette plus ancienne. Certains produits du portefeuille portent d'ailleurs plus qu'une abréviation, ils portent une indication claire d'un nom de marque déposée. Exemples : les raccords de câbles « Insulok », « HELLERMANN », « HellermannTyton » et plus récemment « Q-tie » ou encore « SpotClip ».

Les noms de marque et les marques déposées transmettent des messages ayant un impact au-delà de l'identification du produit. Au moment d'une prise de décision en faveur ou non d'un produit, la réputation de la marque est un critère clé. En effet, une marque suscite de grandes attentes en matière de qualité et inspire confiance.

HellermannTyton étant le premier fournisseur mondial de solutions autour du câble, l'utilisateur peut être à même de trouver ses produits partout où des câbles et des fils sont installés. Sécurité et durabilité sont des facteurs très importants dans toutes les installations électriques.

Nous vous recommandons donc de rechercher les symboles « TCA », « TCJ », « HT », « PH », « Insulok », « HELLERMANN » et « Q-tie », car ces « gravures » vous confirment qu'il s'agit de produits de grande qualité.

Une qualité sur laquelle vous pouvez compter !

Comment se présentent les « gravures » ?

Les « gravures » sont apposées sur le produit de différentes manières. Le choix de la méthode dépend, en général, du processus de fabrication du produit. La majorité des « gravures » HellermannTyton sont insérées dans la cavité du moule à injection lui-même. La solution alternative consiste à effectuer un post-étiquetage, à savoir une fois que la pièce moulée par injection a été fabriquée et retirée du moule. Parmi les méthodes de fabrication automatisées, de post-production des étiquettes, on trouve la gravure laser, la gravure mécanique, l'estampage, le gaufrage ou l'impression. ■

Jean-Pascal Marquié
Responsable Marketing Opérationnel



Bon plan professionnel

Retrouvez dès maintenant tous nos modèles d'impression d'étiquettes directement sur notre site internet

Les entreprises ont de plus en plus besoin d'un système assurant une identification claire et durable pour les armoires électriques, les installations de production, les fils et câbles,...

Toutefois, s'adresser à des services externes pour imprimer des étiquettes signifie souvent un temps d'attente prolongé et des frais élevés. C'est pourquoi, de nombreuses entreprises font le choix de s'équiper de matériel permettant d'imprimer directement sur site.

Nos modèles d'impression pour étiquettes Helatag et Helafix assurent une utilisation optimale de la surface imprimable.

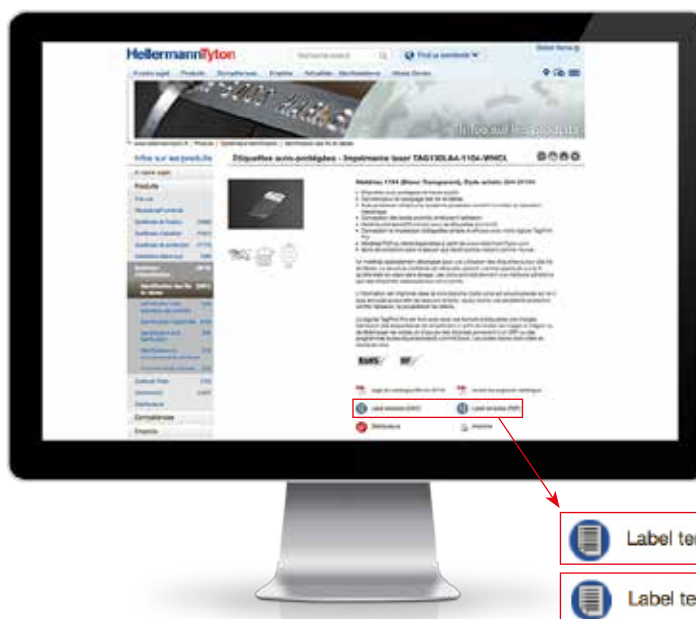
Le bon modèle pour chaque étiquette

Tout utilisateur ayant déjà essayé de préparer un document Word pour l'impression d'étiquettes d'identification sait que les modèles fournis par le fabricant valent de l'or. Ils font gagner du temps tout en ménageant les nerfs.

Depuis longtemps déjà, HellermannTyton propose de tels modèles d'impression, à télécharger directement depuis notre Media Center.

À partir de là, il vous suffit de saisir les éléments de texte souhaités et les étiquettes imprimées sont prêtes pour le marquage d'armoires électriques, de câbles ou toutes autres pièces d'équipement à identifier.

Et ce n'est pas fini... HellermannTyton vous facilite davantage la tâche. Dès aujourd'hui, vous trouverez les modèles d'impression pour les étiquettes Helatag blanc/1101, jaune/1102, argent/1103, blanc-transparent/1104 (pour le marquage de câbles de 1,5 mm à 22,3 mm de diamètre)* et blanc-transparent/1105 (pour les faisceaux de câbles au diamètre



Matériau 1205.

compris entre 11,8 mm et 36,4 mm)* ainsi que les étiquettes HFX**, par simple clic, directement sur la page d'information du produit recherché.

Téléchargez le fichier Word, insérez les informations à imprimer dans les champs de texte prévus à cet effet et placez les feuilles portant les étiquettes HellermannTyton dans l'imprimante raccordée à l'ordinateur. Imprimez – et voilà ! Le tour est joué !



Helafix HFX.

Qu'il s'agisse de marquage de câbles, d'identification de matériel, de repérage général au sein de grandes installations ou d'identification industrielle impossible à manipuler, HellermannTyton propose une solution adaptée à chaque cas de figure. ■

Jérôme Mestre
Chef de Produits Identification



* Les étiquettes auto-protégées Helatag 1104 et 1105 conviennent notamment pour l'identification de fils et de câbles. Le recouvrement offre une protection idéale contre l'humidité, les salissures et l'usure par abrasion.
** À utiliser en association avec les porte-étiquettes Helafix (HC & HCR).

Démarche citoyenne

HellermannTyton et les ESAT, partenaires depuis 10 ans

Depuis déjà 10 ans, HellermannTyton confie des missions aux établissements et services d'aide par le travail aux personnes en situation de handicap. Ces établissements médico-sociaux de travail protégé, visent l'insertion sociale et professionnelle et le développement des compétences métiers des travailleurs au premier niveau de handicap. Les ESAT* ont pour missions de fournir un travail adapté au personnel employé et de favoriser l'autonomie des personnes en situation de handicap.

HellermannTyton, souhaitant s'inscrire dans une démarche citoyenne, est partenaire d'une quinzaine d'établissements ESAT dans la région Île-de-France depuis plus d'une dizaine d'années. Cette volonté de l'entreprise, reflétant l'éthique de la maison, ainsi qu'un accord économique avec l'Agefiph**, a permis de tisser des partenariats durables et pérennes. HellermannTyton confie ainsi des missions simples aux travailleurs handicapés de la région, essentiellement de l'assemblage et du conditionnement.

Pour Hervé Huchelmann, Directeur Supply Chain chez HellermannTyton France : « Nous travaillons chaque semaine avec 8 à 20 ateliers et plusieurs centaines de personnes faisant partie du programme ESAT. Nous leur confions des missions d'emballage, d'assemblage de pièces et de conditionnement. Ce partenariat gagnant pour les deux parties, permet à la personne en situation de handicap de vivre la vie de l'entreprise dans des conditions réelles, de s'adapter à une tâche précise et de gagner en autonomie. »

L'ESAT de Corbeil est partenaire de HellermannTyton depuis 2 ans. Créé en 2001 et encadrant 75 travailleurs au quotidien, le centre se voit confier des missions hebdomadaires et régulières pour 8 à 10 postes. « Nous constatons qu'un travailleur handicapé gagne en dextérité, en polyvalence et améliore



son autonomie. Se voir confier des missions polyvalentes valorise leur travail et leur permet de gagner en confiance. Ces partenariats gagnant/gagnant permettent aux entreprises de contribuer à l'insertion professionnelle des personnes en situation de handicap. D'un autre côté, le travailleur handicapé est valorisé et rémunéré pour les tâches accomplies », déclare Luc Bertrand, moniteur au sein de l'atelier de conditionnement, ANRH Corbeil.

Cette aventure humaine, qui a fait ses

preuves dans la durée, est allé plus loin début 2015. Une équipe d'une dizaine de personnes, encadrée par un moniteur formé, a été intégrée au sein des ateliers de HellermannTyton, afin de gagner en fluidité et d'accueillir les travailleurs handicapés au sein de notre entreprise. ■

Hervé Huchelmann
Directeur Supply Chain



* Établissement et service d'aide par le travail, anciennement appelé CAT.

** Agefiph - Association de gestion du fonds pour l'insertion professionnelle des personnes handicapées créée suite à la mise en place de la loi du 10 juillet 1987. Cette loi oblige les entreprises privées et publiques de vingt salariés et plus à recruter 6% de personnes handicapées.

Une journée avec...

Témoignages employés

Aurélié Lapeyre, 43 ans
Assistante Commerciale secteurs
Rhône-Alpes, Sud-Est, Ouest

Attachée à ses clients après de nombreuses années de collaboration

Je suis fière de faire partie du service commercial sédentaire chez HellermannTyton France depuis 2001. Mes évolutions de responsabilités témoignent de l'importance que l'entreprise accorde au développement de ses employés. Je suis en effet en charge de la grande région Sud Est de Dijon à Marseille et de Chambéry à Clermont Ferrand, ainsi que de la région Ouest, faisant le triangle Caen/Brest/La Roche sur Yon. Au fil des années, ma « zone de travail » s'est grandement élargie. Ma Direction a toujours su me faire confiance et me donner la chance de progresser. Je travaille aujourd'hui en quatuor avec mes commerciaux iti-

nérants et nous déterminons, ensemble, comment gagner toujours plus de parts de marché face à nos concurrents.

J'ai par ailleurs, la chance d'avoir pu tisser de vraies relations professionnelles et de partenariat avec mes clients par téléphone. Nous nous connaissons pour certains depuis très longtemps. Grâce à nos échanges quasi-quotidiens, j'ai créé des liens proches et j'arrive maintenant à anticiper leurs besoins. Je fais en sorte de leur rendre un maximum de services. Je les informe du stock disponible et sais leur proposer des alternatives rapidement en solutions stockées et/ou plus économiques.

Après 14 années passées chez HellermannTyton, mes plus beaux souvenirs restent, d'une part notre participation au Salon de l'Aéronautique et



de l'Espace du Bourget en 2013, où j'ai pu rencontrer et échanger avec nombreux de nos clients, et d'autre part ma visite à l'improviste dans une agence de distribution partenaire à Caen, ma ville d'adoption, où j'ai été accueillie très chaleureusement. ■

Eric Merlen, 37 ans
Responsable Infrastructures
Systemes et Réseaux

Le besoin de relever des challenges au quotidien

Après 15 années de collaboration, en prestations, avec HellermannTyton, j'ai décidé en septembre 2014, de sauter le pas et de rejoindre la maison en tant qu'HellermannTytonnien.

Mes tâches sont techniques, et je le sais, mon texte en fera sourire plus d'un...

Mes missions principales consistent au développement de l'EDI afin d'optimiser au maximum les entrées de commandes dans notre ERP, de faciliter la gestion des expéditions (palettisation automatique, sortie des étiquettes avec les informations demandées par le client) et de télétransmettre les factures.

En parallèle, je fais en sorte de maintenir en conditions opérationnelles notre infrastructure informatique et



téléphonique afin de garantir une disponibilité optimale des services fournis par l'IT (messagerie électronique, internet, système EDI, téléphonie, ...).

Récemment, nous avons mis en place des outils d'aide interne destinés à faciliter le quotidien de nos utilisateurs (Helpdesk, base de connaissance, transfert de fichiers sécurisés, ...).

Ne vous y méprenez pas, ce n'est pas aussi simple que cela en a l'air. Toutes ces missions représentent pour moi des challenges au quotidien et ce que j'aime à dire quand je dois décrire mon poste, est que je veille à servir toujours mieux les besoins exprimés en interne par mes collègues et en externe pas nos clients. ■

L'évènement est sur la route !

InnoVan, le showroom mobile qui vient à vous

HellermannTyton crée l'évènement sur la route avec son nouveau véhicule de démonstration : l'**InnoVan**. Ce road show est l'occasion de rendre visite à nos clients et prescripteurs, directement sur site. Au programme, une présentation directe des dernières solutions autour du câble proposées pour des applications industrielles, ainsi que pour le secteur du bâtiment.

Six zones d'exposition distinctes

L'**InnoVan** est compartimenté en six zones distinctes : fixation, isolation, protection, identification, installation et outils de pose. Lors de chaque escale, un expert HellermannTyton est sur place pour répondre aux questions et guider les professionnels à la recherche d'une solution.

Toucher et essayer les pièces exposées est strictement autorisé !

Nous venons à la rencontre des professionnels avec des solutions ! Plus flexible qu'un stand sur un salon professionnel, et plus intelligent qu'une simple camionnette, l'**InnoVan** d'HellermannTyton a été spécialement conçu et aménagé pour montrer les dernières nouveautés. A bord, les visiteurs pourront voir les solutions les plus techniques, les manipuler et surtout les tester.

Prochaines escales en France...

Pour bénéficier de la venue de l'**InnoVan**, il suffit de prendre contact avec



HellermannTyton (info@HellermannTyton.fr) et de demander les disponibilités. En moyenne, le Van reste entre trois et quatre heures sur place, généralement sur le temps de la pause déjeuner pour que les visiteurs puissent prendre le temps de découvrir les produits.

Nos premiers retours sont très positifs, les clients apprécient que nous venions à leur rencontre, ils peuvent ainsi se rendre compte que nous proposons des solutions ergonomiques qui offrent de vrais gains en termes de temps de pose, le tout en parfaite sécurité.



Une prochaine tournée est prévue dans le courant du mois de septembre 2015.

Par ailleurs, les professionnels qui le désirent peuvent nous rendre visite à Trappes (78) et découvrir notre site de production. Ils pourront ainsi prendre conscience de nos capacités d'ingénierie locales, en lien direct avec notre production. ■



« À l'instar d'un showroom, mais en plus flexible, notre **InnoVan** permet de présenter toutes nos solutions à nos prospects et clients, directement sur leur site de production », explique Olivier Vautrin, Responsable Grands Comptes Automobile. Ainsi, début mars, l'**InnoVan** HellermannTyton s'est déplacé chez 5 équipementiers automobiles situés principalement dans la moitié Nord de la France. Fixation, isolation, protection, identification, installation et outils de pose, tout un chacun peut venir librement découvrir les nouveautés et produits phares. « Les visiteurs peuvent prendre en main nos solutions et l'un d'entre nous réalise des démonstrations tout en répondant aux différentes questions ».

Olivier Vautrin, Responsable Grands Comptes Automobile

Jean-Pascal Marquié
Responsable Marketing Opérationnel



Actualités & Manifestations !

Rencontrons-nous !

Prêt au décollage : Destination innovation !



▶ Rencontrons-nous au 51^{ème} salon international de l'aéronautique et de l'espace du Bourget !
15-21 Juin 2015 – Hanse Pavillon sur notre stand C286 dans le Hall 2A

HellermannTyton



CONNECTONS-NOUS !

Nous vous invitons à vivre une relation privilégiée 24 heures sur 24 avec HellermannTyton en venant nous rejoindre sur les réseaux sociaux !



Grâce à notre nouvelle page Facebook, rester en contact avec nous devient encore plus facile.



Nous Rejoindre sur Twitter est le meilleur moyen de vous connecter avec nous, de vous exprimer et surtout de découvrir ce qui se passe.
#HellermannTyton



Viadeo vous relie directement aux employés HellermannTyton dans le monde entier. Grâce à notre page HellermannTyton France, construisez votre réseau, échangez directement avec nous, et prenez votre carrière en main.



Avec la page HellermannTyton France, les opportunités sont à portée de main. Rejoignez notre page et suivez notre actualité sur votre page d'accueil.



Retrouvez et visualisez en un clin d'œil toutes nos vidéos.



www.HellermannTyton.fr